TermKate : an integral web platform for the creation and publishing of terminological dictionaries

elhuyar ezagutuz aldatzea
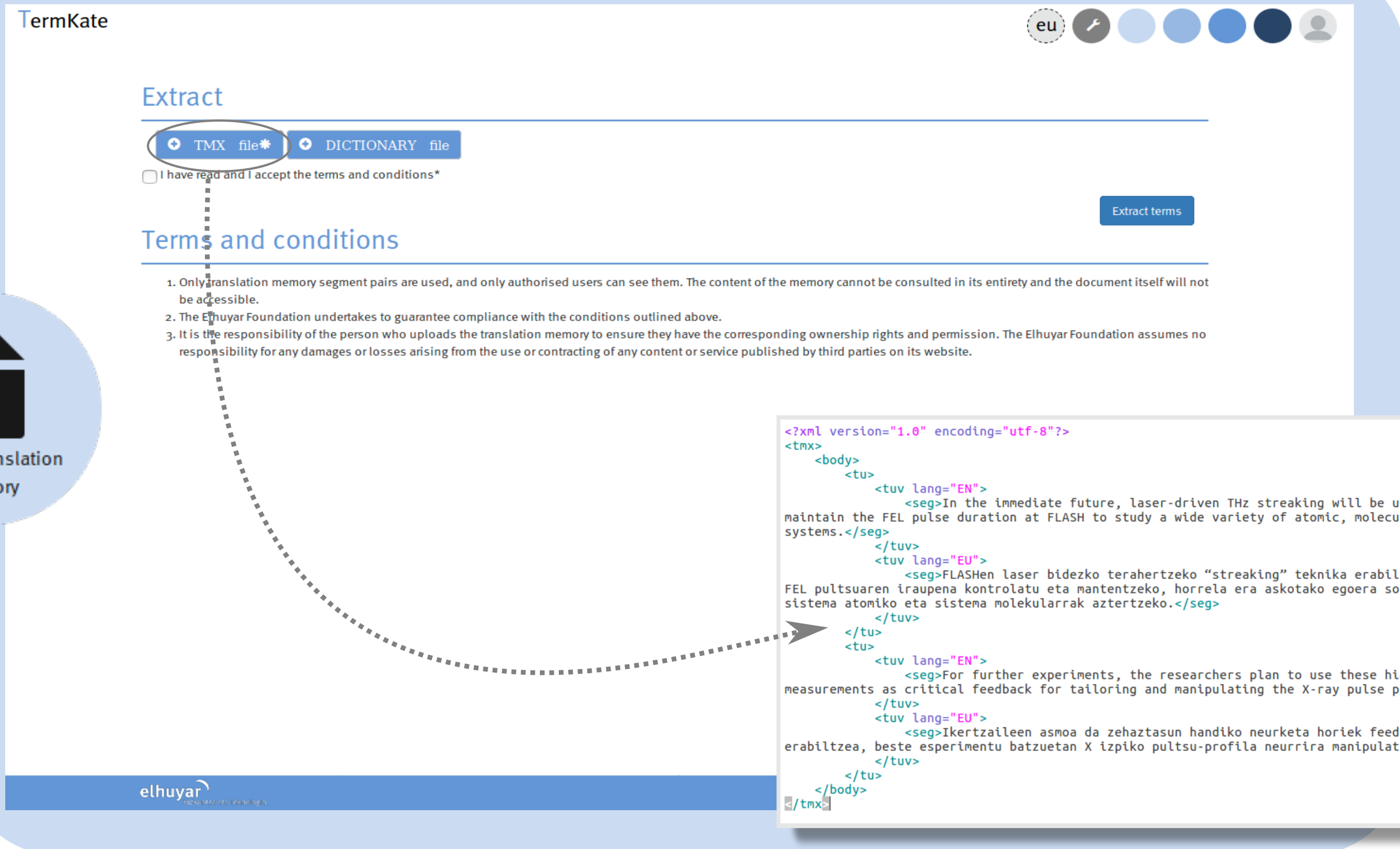
http://termkate.elhuyar.eus/

This workstation belongs to the growing field of text analytics, and is a valuable component in strengthening an emergent industry that has great future prospects. TermKate integrates all the steps and tasks necessary for the preparation and publication of specialized multilingual knowledge resources.

- MODULAR
- WEB
- ADAPTABLE
- USER FRIENDLY
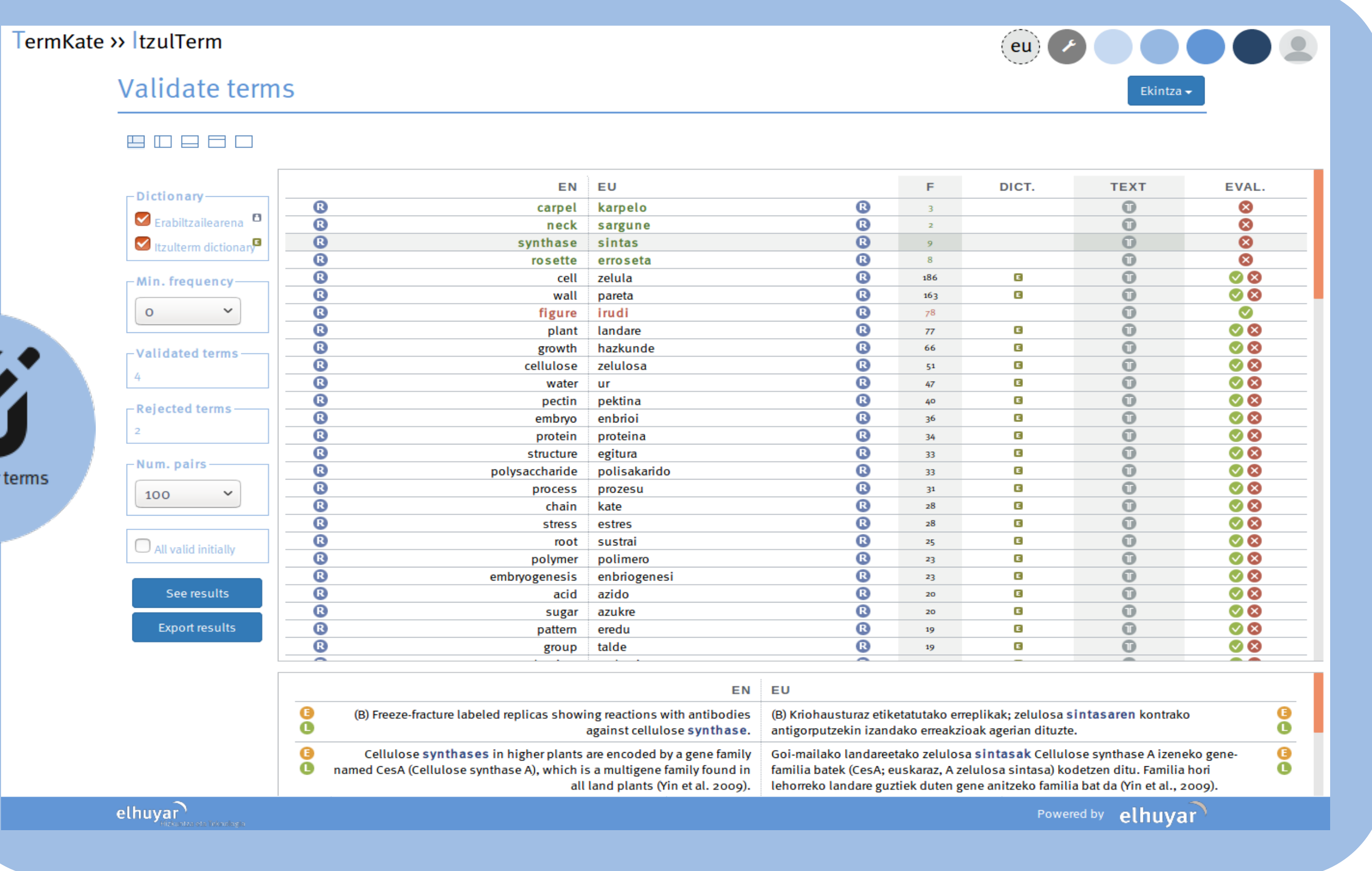
Upload translation memory

Extract terms from text

- Upload file format: standard **TMX**

- Only translation memory segment pairs are used. The contents and the file itself are not accessible.

- Possibility of uploading your dictionary to optimize extraction
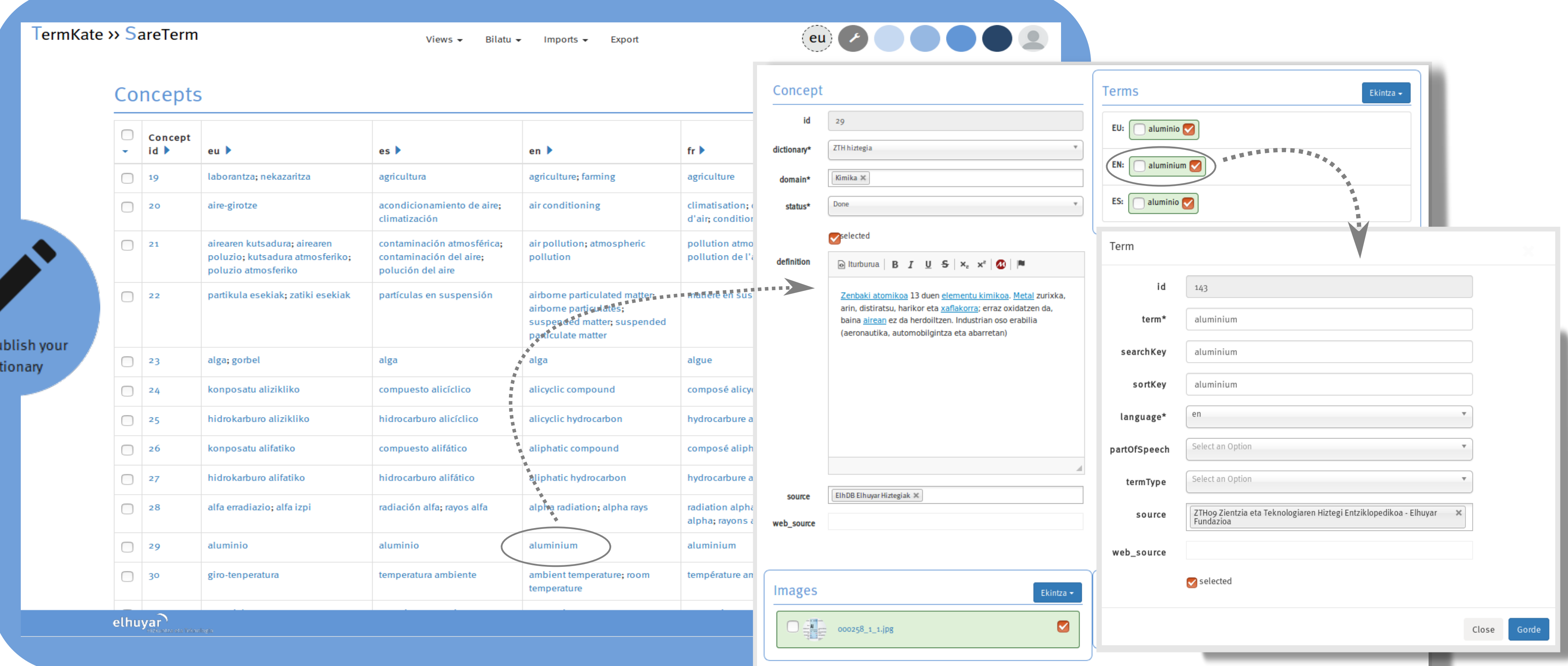
Select your terms

- Validate/correct candidate term pairs

- Update/create terminological dictionaries

- Use personal dictionaries to optimize extraction

- Based on the Elexbi automatic bilingual term extractor

- Languages: eu, es, en

- Integrate new languages (Freeling)
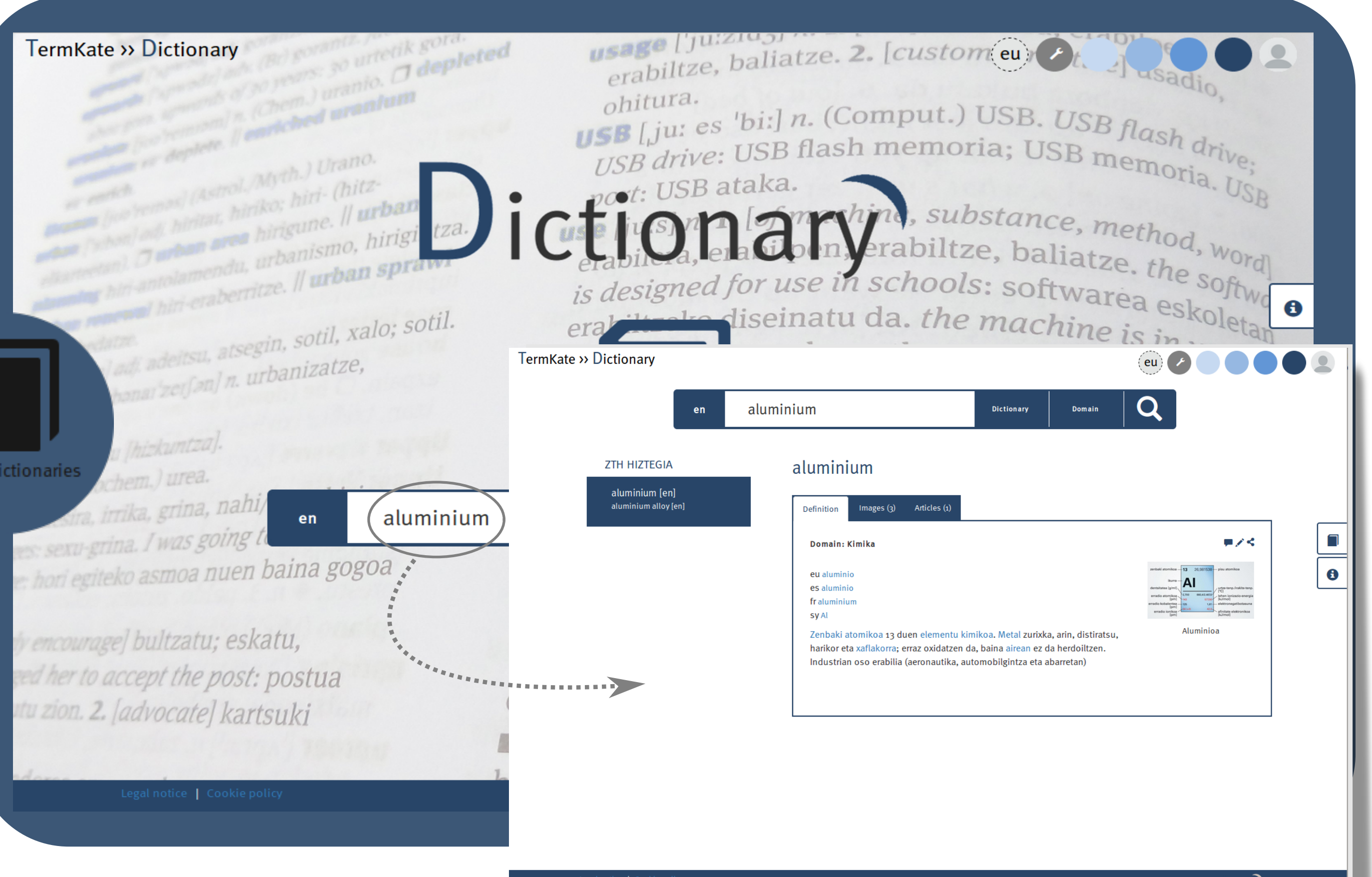
Select your terms

Edit & publish your dictionaries

- Add/update/delete concepts and terms

- Full control when managing the contents of the terminological database

- Create/manage/publish terminological dictionaries

- Option to import/export concepts and terms in standard format (**CSV/TBX**)

Edit/Publish your dictionary

Browse the dictionaries

- Search interface of terminological dictionary

- Collaborative edition options

- Redirect to external dictionaries from an entry

- Customizable styles/search options/results

Browse dictionaries

Dictionary

FUTURE DEVELOPMENT

- MORE LANGUAGES
- MONOLINGUAL EXTRACTOR

Klara Ceberio (*k.ceberio@elhuyar.eus*) | **Antton Gurrutxaga** (*a.gurrutxaga@elhuyar.eus*) | **Iker Manterola** (*i.manterola@elhuyar.eus*)